

Kassering

SV

Produkten är utvecklad och tillverkad av högkvalitativa material och komponenter som kan både återvinnas och återanvändas. Ta reda på vilka regler för separat återvinning av elektronikprodukter som finns där du bor, inklusive de regler som markeras av symbolen med den överkorsade soptunnan. Följ de lokala reglerna och släng inte gamla produkter i det vanliga hushållsavfallet.



Bortskaffelse

NO

Dit produkt er konstrueret med og produceret af materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges. Hold dig orienteret om systemet for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter i dit lokalområde, herunder de, der er mærket med affaldsbøttesymbol. Overhold gældende regler, og bortskaf ikke dine gamle produkter sammen med dit almindelige husholdningsaffald.



Hävittäminen

FI

Tuotteesi on suunniteltu ja valmistettu laadukkaista materiaaleista ja komponenteista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen. Ota selvää sähkölaitteille ja elektronisille laitteille sekä ylivivaatun roskakorin kuvalla merkityille laitteille tarkoitetusta kierrätysjärjestelmästä alueellasi. Noudata paikallisia sääntöjä äläkä hävitä vanhoja tuotteita tavallisen talousjätteen mukana.



Behöver du hjälp?

Hjälp online: www.philips.com/support

Hjälplinje

Sverige

08 572 9100

Behøver du hjælp?

Onlinehjælp: www.philips.com/support

Telefonsupport

Norge

2270 8111

Tarvitsetko apua?

Internet-ohje: www.philips.com/support

Tukipalvelu

Suomi

0600 412 001

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.
2005 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com

3122 475 01041

SV Multimediahögtalare

NO Multimedia Høytalere

FI Multimediakaiuttimet

SPA2310

Välkommen/Velkommen/Tervetuloa

Snabbstartsguide

Instruks for hurtigstart

Pika-aloitusopas



1 Anslutning
Kople til
Liitä

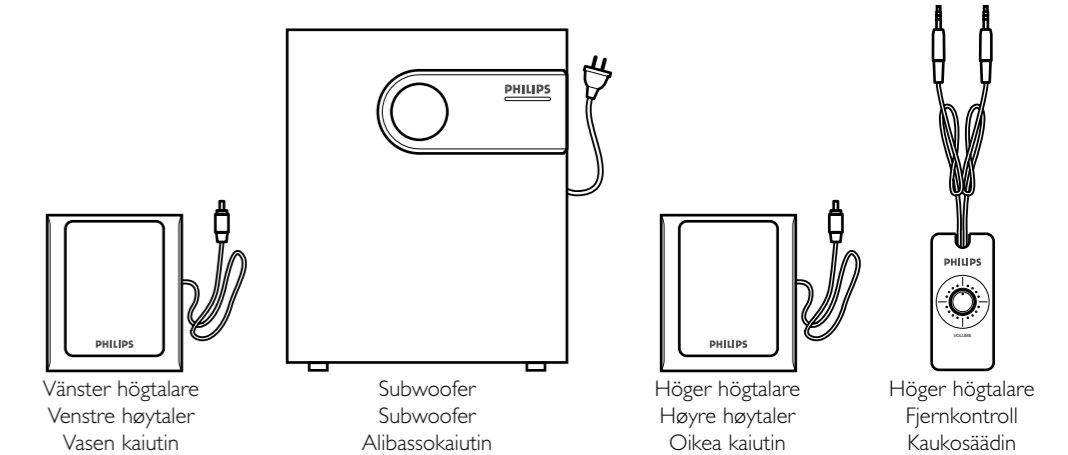
2 Klar att
användas
Gled deg
Nauti

PHILIPS

Innehållet i kartongen

Hva er i esken

Pakkauksen sisältö



Snabbstartsguide
Instruks for hurtigstart
Pika-aloitusopas



Garanti
Produktgaranti
Takuu

Annat du behöver
Hva annet vil du trenge
Mitä muuta tarvitset



Dator
Datamaskin
Tietokone

eller
Eller
tai

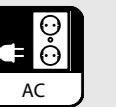


Notebook
Notebook
Kannettava tietokone

eller
Eller
tai



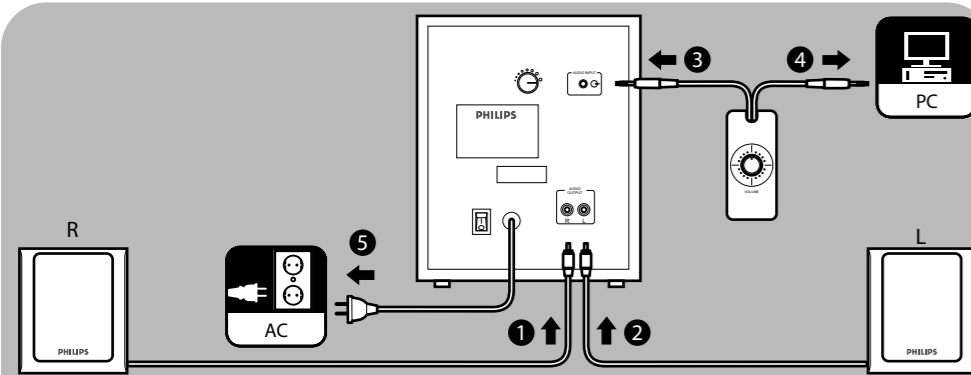
MP3-spelare
MP3-spiller
MP3-soitin



Vägguttag
Strømuttak
Pistorasia

I Anslutning

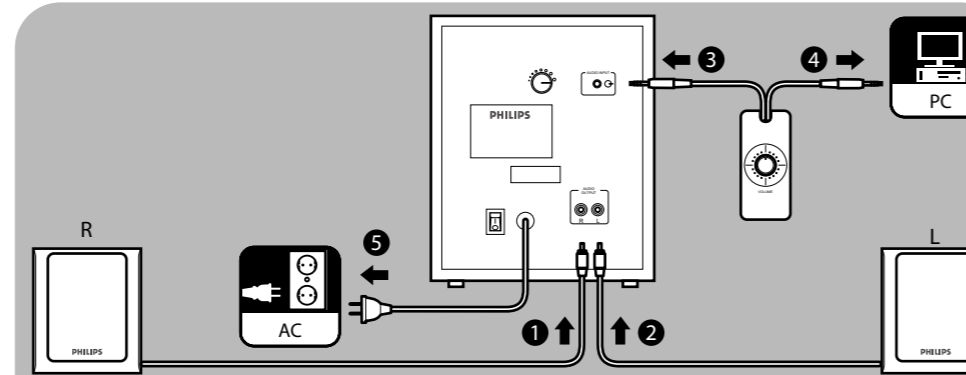
SV



1. Anslut höger högtalare till anslutningen **AUDIO OUTPUT/R** på subwoofern.
2. Anslut vänster högtalare till anslutningen **AUDIO OUTPUT/L** på subwoofern.
3. Koppla den svarta kontakten på fjärrkontrollen till anslutningen **AUDIO INPUT** på subwoofern.
4. Koppla den gröna kontakten på fjärrkontrollen till motsvarande anslutning på din ljudkälla (t.ex. din dator).
5. Anslut subwoofers nätkabel till vägguttaget.

I Koble til

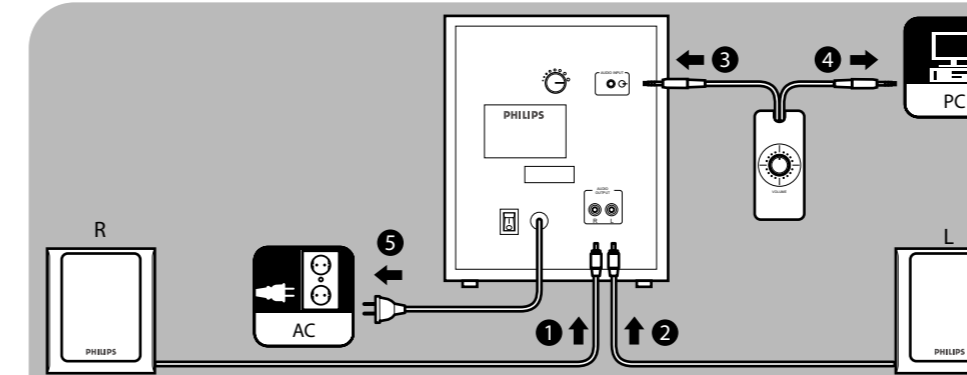
NO



1. Koble den høyre høytaleren til kontakten for **AUDIO OUTPUT/R** på subwoofen.
2. Koble den venstre høytaleren til kontakten for **AUDIO OUTPUT/L** på subwoofen.
3. Plugg den sorte kontakten på den koblede fjernkontrollen inn i porten for **AUDIO INPUT** på subwoofen.
4. Plugg den grønne kontakten på den koblede fjernkontrollen inn i korresponderende port på din audiokilde (f.eks. din PC).
5. Koble strømkabelen fra subwoofen til stikkkontakten.

I Liitäntä

FI



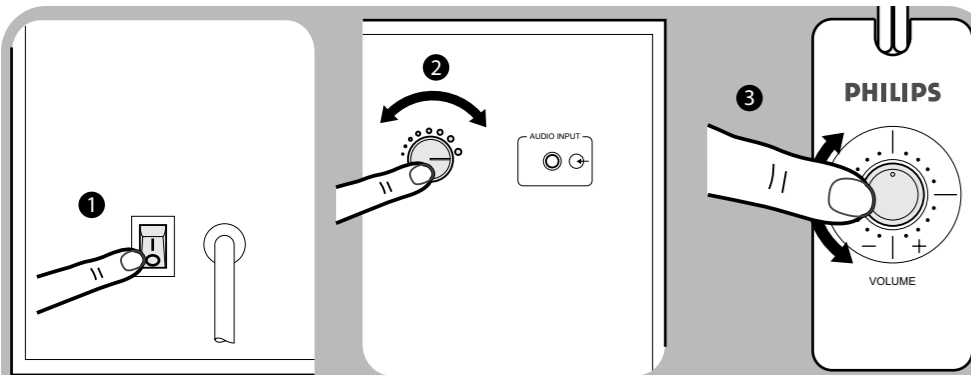
1. Liitä oikeanpuolinen kaiutin alibassokaiuttimen **AUDIO OUTPUT/R** -ulostuloon.
2. Liitä vasemmanpuolinen kaiutin alibassokaiuttimen **AUDIO OUTPUT/L** -ulostuloon.
3. Kytke kaukosäätimen musta liitin alibassokaiuttimen **AUDIO INPUT**-porttiin.
4. Kytke kaukosäätimen vihreä liitin äänilähteen vastaavaan porttiin (esim. tietokoneen).
5. Liitä alibassokaiuttimen verkkojohto virtaliitäntään.

NORGE

Typeskilt finnes på apparatens underside.

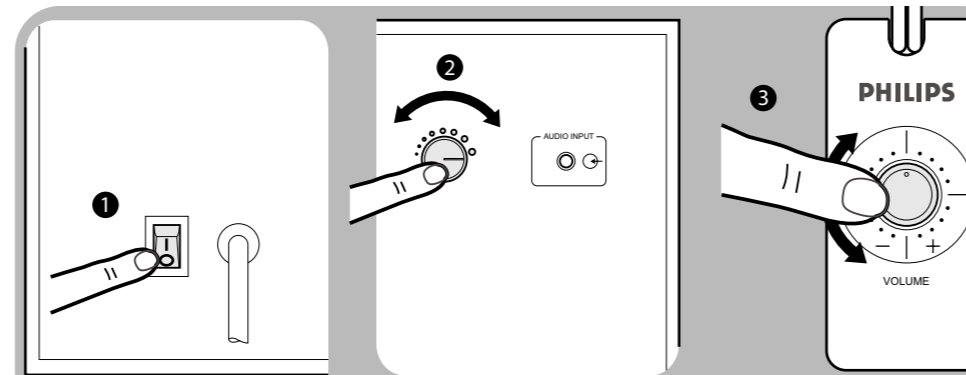
Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten. For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

2 Klar för användning



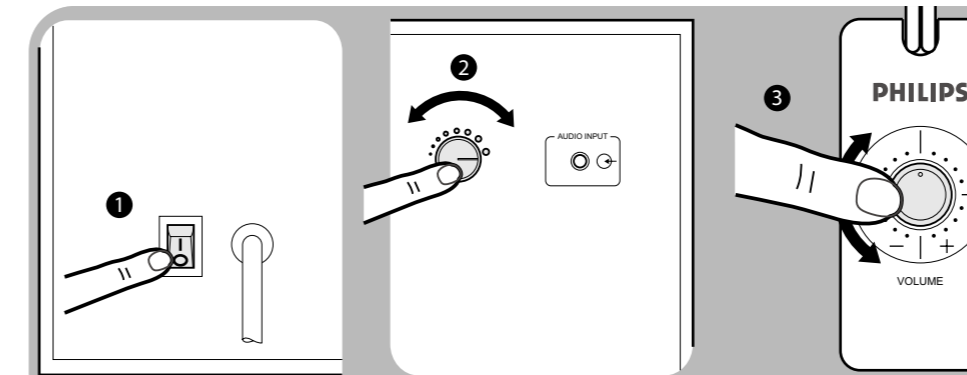
1. Sätt på högtalarna på baksidan av subwoofern.
> På/av-lampan på framsidan av subwoofern tänds med blått ljus.
2. Justera volymen på basen med volymkontrollen på baksidan av subwoofern.
3. Justera ljudvolymen med den vridbara huvudvolymkontrollen på fjärrkontrollen.
> Nu är högtalarna klara att användas. Lyssna på och njut av din musik!

2 Gled deg



1. Slå på høytalere på baksiden av subwoofen.
> Strømindikator på fronten av subwoofen lyser nå blått.
2. Juster bassvolumet med volumkontrollen for **BASS** på baksiden av subwoofen.
3. Juster volumet med hovedvolumknappen på den koblede fjernkontrollen.
> Du kan nå bruke høytalere og nyte lyden av din musikk.

2 Nauti



1. Kytke kaiuttimet päälle alibassokaiuttimen takapuolelta.
> Alibassokaiuttimen etupuolella oleva virtavallo palaa sinisenä, kun laite kytketään päälle.
2. Säädä **BASS**-bassoäänien voimakkuus sopivaksi alibassokaiuttimen takapuolelta.
3. Säädä äänenvoimakkuutta liitetyn kaukosäätimen - säätöpainikkeesta.
> Nyt voit käyttää kaiuttimia ja kuunnella musiikkia.